

مسلك مخصوصى
 ثروت، منافع دولتہ خادم رجلى
 پر غم نہ درہ
 منافع عمومی تامين ايدن مقلان
 مع المتونيه درج ايلہ
 ترونك فرانسہ جسی اربعہ تشرالونو
 غنہ نرك طيندن سكرہ وقت ظہرہ قدرلان
 فروغ حوادى بوى معلومات غنہ سترہ
 درج ولنو (معلوماتك عربى كشمسہ
 اسويہ اندى ودفى كشمسہ دخی واردہ
 نشر البرمان اعادہ اولغاز
 كوتى كيش نختہ ۱ فروردنر

امور تجرہ و ادارہ
 متعلق خصوصات ايجون صاحب امتياز
 ومدير مسئول
 سعادتلو محمد طاهر بك اقدى
 حضر تولىہ
 مراجعت اولونر
 ادارہ نك مہرى اوليان اوراق
 معتبر كندكر
 اعلانات ايجون ادارہ مراجعت
 لاؤمدر

شوق

محل ادارہ
 باب طالى جادہ سندنہ ۴۰ نورولى
 «معلومات» و «ثروت» مطبعہ سیدر
 تلفراف آدرسى : استانبول : «ثروت»
SERVET
 DIRECTEUR-PROPRIETAIRE
M. TAHIR BEY
BUREAUX
 Grand rue de la Sublime-Porte
 STAMBOUL.

شرائط اشترا
 درسات و ولايات شاهانہ ايجون
 ستنہ ۱۸۰ غرض
 آلف آلفى ۹۰
 اتحاد پوستہ سى اولان مملکہ :
 ستنہ ۲۰
 آلف آلفى ۲۰
 آفونہ هرئى ابتدائى ايلہ اولونيشدن اعتباراً
 قيد اولونور . بئى يشين كوتللميدر
 پوستہ بوى درويپوہ قبول ايديلور
 اعلانات معتاد جاناك سطرندن ۱۵
 وشركت و امور تجارہ و سرافيقہ و عالمہ
 اعلانات و اعلانات داديدن ۳ غرض
 اتور .

۱۰۸۲ اوچينجى سنہ ۴ عدد ۱۳ صفر ۱۳۱۹ - روز حشر ۲۷ جمعہ ايرتسى ۱۹ مايس ۱۳۱۷ - ۱ خريزبان افريجى ۱۹۰۹ نسيخسى ۱۰ پارہ در



صلوة اجمعہ رسم عايسى

خليفة ديانت اکتناہ وشہر يار تقوى بناہ
 ولي نعمت بنى متمن پادشاهى غازی بيوک
 عبد الحميد خان ثانی اقدنر
 حضرتلى دونکى روز مينت افزودہ
 صلات جمعہ (حميدىہ) جامع نور لامتنہ
 بالافا کتساب ثنويات بيان بيوردن
 سکرہ کمال غم وشان وشوکت و مزيد
 احتشام وسلطنت ايلہ سرای قدست
 احتواى ملوکانہ ليہ معاودت سنيہ لى
 شرف وقوع بولمشدر .

سلامت رسم حال المانف سبيرو غاشا ايلہ
 قرالين . باہات اولوق اوزرہ دارۃ فاخرہ
 فرانہ دولت فخيہ سنک درسدات سقيرى
 اساتلو موسيو قونستانس چابلى وفاماياسى
 ويكى وسفارت سرترجمانى ومعبت واپورى
 قوماندانى ودرت رفقى . فلنك حكومتك
 درسدات سقيرى اساتلو دووہ كران چنابلى
 وسفارت ايكنجى ترجمانى ، ايران سفارتى
 مصلحتكدارى وسفارت سرترجمانى ، روسيہ
 دولت فخيہ سنك درسدات سقيرى
 ترجمانى وبر رفقى ودوات مشار الہامك بگرش
 سفارتى آتشميلتيرى ، آلمانيالى برفوسور
 ويدر وبر رفقى . روم بظرف فخيہ نامى مجلس
 روحانى اعضا سندن ملوہ متربوليدى حرماتلو
 استيفائوس اقدى حاضر بولمشدر .

مشار ومومى اجدى خاضر بولسندفارى
 مسموع على جناب ظلى ايلہ بيوردن
 قرانى حضرت شہر ياريدن عطفولو امينك
 اقدى حضرتلى واسعا سلبه اقتضا ايدنرہ
 تبليغ النفسات جہاندرجات بيوردمشدر .

مطبعہ سنك تكملاتہ عائد مقراندن

بوى (معلومات) غنہ سى
 ساہ سہالپہ جناب خلافتنايہ تامين قلنش
 اولان مطبعہ سنك عاجزناہ اينا وادامہ سنہ حصر اصل
 ايلدى نايجذماتك بركتنايش ديكر افرائى مقصدلہ
 بركہ يمن مقررات جديده اتخاذ اولمشدر .
 اولان جناب حقه لطف وكرمندن ، ثانياً بيغير
 ذينشان مقرر موجودات عليه احسن التفات اقدنر
 امدادى ووجايت مقدسہ نيوتوايہ ايلرندن ، ثالثاً
 حايم علم ورفقان وللى نعمت بى امتنان شوكتلو بيوك
 پادشاهى اقدنر حضرتلىك بدمرۃ فيوض مولاكہ
 لردن جنح من موفقت اولمقى كادركيمر اشبو
 تقيذات جديده ستر ، معلومات و ثروت مطبعہ سندنہ
 چيتان غنہ نرك جلہ سنہ شامل ايسدہ بز شدنيك
 بوى (معلومات) غنہ سترہ مالدن بولان قنطربى
 بيان ايلہ اکتفا ايديجكر ، شويہ كہ :

موجود حزر سترہ ، مشهور متوق مہنديان
 اقدنك اعمال ايشدينى مختلف بوظولردن وصف
 چلك آنا بلرندن برصورت امتناكارانہ دوكلوش
 شكلا حسندا و فيات اوفوناقى حرووہ مجديہ
 ايديجكر .
 حروفك مجديہ مادہ كسب روقى تاليدك
 اولان بويآ نہ قدر بمداظر چيناروقدہ بولنان
 بوى (معلومات) غنہ سترہ بوندن سكرہ هرگون
 صباحلى نشر اولوقہ بلاغتن و حجبى دخی توسيع
 اولنجدر .
 بوى (معلومات) حجباً ومادہ مظہرتق اولدينى
 كى مندروچى دخی اسرستو تنظيم وتسيق اولونوق
 منقادہ ريجن توكل مخصوص اوليجدر .
 ادارہ سترہ بولدى اختياري ضرورى اولان
 مصارفك سترہ بوندن چابليوب ك بى حوادى ،
 اك ہم شونو جامع بولنچى وترقيات عمدتہ ك
 كافہ بديانہ اختراعاتہ مانہ اولوق اك كزيدہ
 وشايدان مطمانہ مشاللات مہمہ بى فى الدوام انظار
 قارنين كرامہ عرضہ وضع ايديجكر .
 قارنين كرامتوزن آلدنيز بر جوق ووقلر
 ميكتوبوردہ لطف اسرار سترہ سندنہ اظہار اولنان
 آرزودہ ، كرميان ايدان ظاہرہ توفيقاً آرقى
 صباحلى چيقارنى ايجاب ايدن بوى (معلومات) .
 ايسندونكر شكل انتظامى ووردنيك ايجون بالعموم
 دوروزن ، سترہ ك غلاندن ، بلاد ثلاثون ، ولايات
 شامانہ ومطفاقتن وحق ممالك اجنبى بون متمم
 وموتوق ظاہرين موجود اولوب مع مافى ايسدك
 ايدنر ك دخی اخبار و اشعارلى لى اصدقق قبول
 اولنق مقررود .
 دنياہ هرسي و عكك مطقار ايدنمتمت ملاس
 اولوق قواعد كليدہ بولندي بى چلجہ معلومدر .
 ديك ايستر ك بوى (معلومات) منتظماً ومطرداً
 اعطاي معلومات مہتمدہ بولنقى آرزو ايديجكر ذواندن
 شہر سترہ بولنانر مطبعہ سترہ بالذات مراجعت و بلاد
 تنہ ايلہ مطرودہ كيلر دخی بر مکتوب ايلہ اشار
 كيت ايدنرہ ، بز دخی كندليرہ شرايطى
 اكلامتہ مراجعت ايليجكر .
 عاشرہ غنہ ليريزہ ايلہ قدى ايجون وساطنہ
 بولنقى آرزو ايتكلى ايشلاشن ذوات ايلہ مين
 آرزودہ بولنچى اولان ديكر ذوانك ناولدہ تأمينات
 اعطاي وارائتہ كفا ايدمہ چكلى خندنہ ادارہ سترہ
 مراجعت و اشعارانہ بولنقى و خندنترہ مقابلہ نہ
 ووردنيك دخی اكلاملى اقتضا ايدر .

تبليغات سترہ

دونكى جمہ كوتى سلامتو رسم عايسندن
 سكرہ شاين بيوريلان مساعدہ سترہ حضرت
 پادشاهى اوزر سترہ فرانہ سفير كيرى اساتلو
 موسيو قونستانس حضرتلى و بدمه فلنك
 سقيرى اساتلو موسيو دووہ كران حضرتلى
 صورت غير سترہ سترہ حضور شوكتو قور حضرت
 ناجداريدہ شرف مثولہ نائل اولمشدر .

سياست سترہ

اقصى شرق احوالى
 اقصى شرق سيباسيات دولہ روسيہ فرانہ
 اتفاق - ژاوبونيا ياكور - قورودہ فراندر - چين
 احوالہ دائر بروس پرنسك بيان -
 اقصى شرق نختہ ايجون اولان و توغات
 بر بر اوزر دن جديده ربيہ روح مسائل
 اولان سيباسيات دولہ قائم اراش والحالہ ہذہ
 دخی اولوقدہ بولمشدر ، معلوم اولدينى اوزرہ
 چينہ ك زيادہ علاقہ دار منقمت بولان دولتار
 روسيہ ، انكلترہ ، المانيا ، فرانہ ، ژاوبونيا ،

اصريہ ايتاليا دولتارى اولوق دولہ مذکورہ دن
 هر بى طول مدنكر بى حالوق و قوتادہ عسكر
 بولندور مقصدہ و تقيب وقوات ايلمكدہ بونك
 يك طبريہ يك بلبيہ رتيجہ سى اولوقدہ منافع
 سيباسياتلى كوزمكدر . بالخاصہ شوشوك
 زمانردہ نافع سيباسياتك ، اؤتر واسعا تامين
 اتفاقات دوليہ اولديندن اقصى شرقدہ
 سايدنمزدول مظمنہ ہانكليرنك ہم مقصدہ
 بولندقلىرى اكلامق ايجون اشلاف منافع تقاضا
 نظردن قوراش و ياخود قوروشى دائرہ اجتماعدہ
 بولنش اولان اقافتريہ باقى كالم كيز . شورا
 جقدہ قوت برنہ و بحرہ ايلہ مہارت سيباسياتك
 وسائط وآلات اتفاق اولدينى دخی يادونديكر
 ايلدكن سكر سيباسيات دوليہ نك اقصى شرقدہ ك
 شكناہ عطف نظر دقت ايلرسك اورندہ ياكور
 بر فرانسز - روسيہ اتفاق دول سترہ اوردنہ
 دخی امكان اتفاقك برهيو لاى احتمال شكندہ
 بئى بللى بايرمز بر حالدہ بولندينى كوروز .
 موريتيغ پوست غنہ سترہ اقصى شرقدہ ك مواقع
 سياستہ دولتيہ حودہ تدقيقدن چيركم اوزرہ
 درج و نشر ايلديكى برسد سياست سندنہ دوركہ :
 «فرانسہ ك قورہ ايشلردہ روسيہ ايلہ
 بالاقاق حركت ايجك بولندہ روسيہ حكومتہ
 ابراز ايتديكى خدمت ژاوبوناي بوسورتنہ ايش
 كورمہ چك درجہدہ معطل براقتندن عبارت
 ديك اولوبر ، ژاوبونيا دولتين مشار الہما ايلہ
 كيريدن چى بر محاربه احرار و قوت مظہرت
 ايجك اميد ايدمہ سيباسياتك بر اتفاق مقابلہ
 مراجعت مجبور بولندہ بولنچى . روس فرانسز
 اتفاقہ قارنى ژاوبونيا ايلہ اتفاق ايدمہ
 دولتار المانيا و انكلترہ دولتاريدر . بولنچى دولتن
 المانيا حكوتى ژاوبوناي فرانہ ايلہ روسيہ
 قارشو مدافع ايدمہ ، چونكہ اقصى شرقدہ
 برنجى سلاح باطلار باطلاماز جان المانياك
 روسيہ ملاسق اولان حدود شرقى سى ايلہ
 فرانسہ بى ملاق اولان حدود غربى سى
 تحت تہديدہ بولنچى . اتفاق مثنہ داخل
 بولان اوستريا و بچارستان ايلہ ايتاليا حكوتى
 ايسہ بولہ بر اتفاقدہ المانيا بى معاونہ شتاين
 اولمہ مجبور و مكلف دكلدر ، بوندن بشقہ
 كچن شواوتوز نہ طرفدہ روسيہ ايلہ فرانہ
 بركندہ اولدينى حالدہ دولتين مشار الہما علمندہ
 اعلان حرب ايدودہ نہايت نائل موفقت اولدينى
 ايدن بى سلسلہ بر انكلين قابليتہ دخی
 كورلہ ستر اولديندن ژاوبونيا حكوتى
 انكلترہ ايلہ عقد اتفاق ايلمك ايدن بى
 دخی بروردہ ايدمہ ، بوسورتنہ اقصى
 شرقدہ كيتديكہ قوى بحريہ ستر زيديد ادوب
 متادى بيون ژاوبونيا غنہ ك دولت بحريہ
 يگانہ ستر بولنان انكلترہ قدر حال انفرادہ
 قارلور .

احوال حاضرہ سيباسيات دار تلفرافنامر

۱۷ مايس سنہ ۳۱۷
 چين
 برلين : - چينہ المانيا عموم قومانداننك
 القابى و ملك مذکورہ بولان المان سا كريك
 تيزنى حقدنہ اسرايمہ ايجاطورى نشر اولمشدر .
 پارس : - بر قاجون سكرہ فرانسز
 صاكرينك چيندن كرى آتشمہ ايشار اولنچى .
 لوندنہ : - (ناقر) استكفايى حمايت تيزنيك
 اوكوزمك ہفتہ نظر فتنہ خام بولنچى (بين چين) دن
 اشار اولونور .

ترانسوال
 دوراب : - ۴۰۰ بوژ ماچونيك بركى
 بشندہ بر انكلين قابليہ لوزامانى اوزرنيہ مجوم ايجون
 و عاربه خونزبانہ دن سكرہ بوژلر بوسكوردن لندور .
 انكلينك سايبان ۶ مقتول ۲۰ مجروح و بوژلر
 ضايعات ۶ مقتول ۳۰ مجروح دن باندرد .
 لوندنہ : - بر توپيا جوارندہ انكلين
 صاكرينك مغلوبونہ دار (نابو) غنہ ستر فرفندن
 و برين خبرى مؤيد اولوقدہ هنوز حربىہ نظارت بر
 خبر درود ايقممشدر .
 وياہ : - اوستريا (دولہ فانيون)
 جلنك بوجہ قومى سويى خارجيہ بوجہ سنہ دائر
 اولان واپورى تصوب ايلمشدر . اشبو راپورودہ
 اتفاق سنك اوستريا و بچارستان حكومتك اور خارجيہ
 بولنچى يك اساسى مصون الامدراسى تديكى ايلديندن
 و ايتاليا ايلہ چارى اولان مناسبتدہ تديكى بركوتہ تحول
 و نديل وقوعه كاديكندن طولى ناسطہ منونيت
 و تجارت ماولديك علافہ داراك منافسہ موافق بر
 اساسه مبنى اولوقدہ عقد اولنچى دائر اميد بيان

ادارہ سى بولان (سول) شہرندى بخارندن
 الدن بى اوزون برتلفرافنامہ بروجہ آن اشعار
 اولنيور :
 «قورہ حكومتہ فرانسز اقراضى تدارك
 ايدن (بون نان) سندنقہ سى و كلى موسيويو
 (قازاليس) ك افادانسنہ نظراً كرك واردانى
 تأمينات ايجہ سى اولوقدہ كوستر بلوت سندنہ
 طرفدن قورہ حكومتہ بوزدہ بئى چق قاضل
 يش ملون بونك (برنہ فرانسز اولان اتى سايتيدر)
 بر اقراض اعطاي ايديجكر . اشبو استقراض
 ميانى قورودہ انچہ اصونك اصلاحتنہ صرف
 ايدمہ چكدر . اشبو تسويلاتہ قارشوق اولوق
 اوزرہ سندنقہ سوق ايجيشجہ حتر اھميت بولان
 (سول) پينچانغ (شندہ قور خطك انشامى
 داخل اولوق اوزرہ بعض امتيازات و مساعدات
 استحصا ايلمشدر . استقراض حقدنك
 مقالہ نامہ قورہ حكوتى طرفدن امضا ايدلش
 اولنچہ عن قرب قورہ ايجاطورى طرفدن
 تصديق ايدمہ چكدر .
 كچنردہ روس ارباب سياستدن برينك
 بر ملاقات اناسندہ چين اورندن بجملہ :
 «شيدى مايسدیز ، جزرانہ باغور موسى
 حلول ايدجك ، ديوب ياغورہ و سى باشلامازدن
 اول چين مسئلہ سى تسويہ پذيراولورسہ ناعلاہ
 بوقسہ اوزادقچہ اوزايجق كلاتش اولدينى
 يازمش ايدك . اوزماندن برى انكلترہ طرفدن
 تكليفات جديده درميان اولنش و بونك تيجه سى
 اولوقدہ دولتار ارسندہ بيكدن نوطہ لهما طاماسى لازم
 كلشدر .

ايشتر كرمزودہ

درسدات شركت تنوير سنك
 اجزاجى حمدى بك اوبادى اويون
 شہر مندہ بين الاسلام اجزاجيلق صنعتك
 تعممنہ اول ايق اولمش ، ارباب غبرہ شايان
 امتثال شخص برغونہ اولوق اوزرہ كسندى
 دارالتجارہ و عملہ سنك ترقيا تى كوستر مش
 اولان اجزاجى غزلو حمدى بكہ درسدات
 هوا غازى قومانيہ سنك اوبادى اويون ، بو
 شركت مسلك معلوم احتكارى بركات دھا
 تنوير ايدجك ، خلقنہ بشقہ چ بردس
 اقباء و محقق تشكيل ايليجك ايجون حكما سى
 مناسب كوردك .

اجزاجى حمدى بك طقوز سندنہ تيزى

تجار كنگدہ هوا غازى ياقندہ ايش . و تاقہ
 بخارنك بويجہ سنلہ صرف ايشديكى امكلر
 حصلہ سى اولوقدہ حج ايدمہ بيسلديكى يارہ ايلہ
 وجود كنديدن دركار ارسندہ اسكى اسپنچيار
 مغازى ستر بردنہ ظہور ايدن بر ياقين سيبليہ
 برساعت ايجيندہ خاكرتہ متقلب اولودہ
 حمدى بك اوست طرفدہ كى مغازى آچقرى
 متوكلاً على اہ بنہ اجزاجيلقہ باشلاختمہ مھمود
 شركت تنويرہ آدميلردن برى حمدى بك
 يكي اجزاجخانہ سندنہ كوندر . ذكى ماہ سور ا
 فلاك واقعدن طولا بى حمدى بى قومانيہ نك
 تاثر حقيقى نامہ ۱ نيزہ دن سكرہ شركت
 دستور حركاتى اولان كتاب احتكار و اغفالندن
 يارلاق بر حقيقہ آچار شوچولہ اولوقمہ باشلازلار .

خير خواہ ، نەقدر مساعد بوقوہ باينہ اولدينى

البتہ بيلرسك ۱۱ بيوك بر ضررہ اوغرا ايدقلى
 قوہ باينہ قدر ايشديكى وسزہ بر ايلك ايجك
 عزمندہ دوشديكى ايجون بى سزہ كوندرى ،
 يكي مغازى كرى طيبى تنويرہ احتياجك واردر ،
 بنابرين بقرول ايلہ ايش كورلہ يہ چكسندن ،
 كورلہ بيلہ هوا غازى قدر ايرلاق اوليجتند
 غازى بيشہ بزورم . ہم ذاتاً بوندہ بيوك بر
 مصرفدہ وقوع بولنچى ، چونكہ بويك مغازى كز
 دہ بورولوار . غلوز متورلر كى ، قراج بوروكى
 الصاق ك اھميت ستر يك اھميت ستر ہ صرفلر ايسہ
 ہان ہيچ نونشدن كى برى ۱۱ . بوندن
 بشقہ قومانيہ سترہ فوق اللادہ بر مساعداہ ،
 اوغرا ايدنك خسار عظيمہ قارشى بر مساوت
 قفليہ اولوق اوزرہ وقوع كلكہ مسافرى
 دفعہ دكل مقسط الہ چكدر . خلاصہ شركت

اولنش و اوستريا روسيہ اشلافك حافظہ سغوسمانہ
 سبق ايدن خدمت بركيدمہ تھاد اولونوق خارجيہ
 ناظرينہ حكومتك خارجى بولنچى سى كالم موفقتلہ
 ادارہ ايتديكندن طولا بى تكسرات خالصانہ عرض ايلہ
 بيان امن و اعتماد اولمى تكليف ايدلشدر .
 برلين : - بيوك باورمارك خانمنہ كسبندہ
 تفاق ضابطہ المانيا ايجاطورى فرانہ اردوسنك
 شرفہ ادارہ اقتض ايلمشدر .
 پارس : - بوندن ايشمار اولنديفنہ كورہ
 (غلبو) رسم كچيدن ہودت اولندي بى سرمدہ
 فرانسز جنرال بونال مان صاكر خاكر سنك اوكندہ
 اخذ موقع ايشدر .

ايشتر كرمزودہ

درسدات شركت تنوير سنك
 اجزاجى حمدى بك اوبادى اويون
 شہر مندہ بين الاسلام اجزاجيلق صنعتك
 تعممنہ اول ايق اولمش ، ارباب غبرہ شايان
 امتثال شخص برغونہ اولوق اوزرہ كسندى
 دارالتجارہ و عملہ سنك ترقيا تى كوستر مش
 اولان اجزاجى غزلو حمدى بكہ درسدات
 هوا غازى قومانيہ سنك اوبادى اويون ، بو
 شركت مسلك معلوم احتكارى بركات دھا
 تنوير ايدجك ، خلقنہ بشقہ چ بردس
 اقباء و محقق تشكيل ايليجك ايجون حكما سى
 مناسب كوردك .

اجزاجى حمدى بك طقوز سندنہ تيزى

تجار كنگدہ هوا غازى ياقندہ ايش . و تاقہ
 بخارنك بويجہ سنلہ صرف ايشديكى امكلر
 حصلہ سى اولوقدہ حج ايدمہ بيسلديكى يارہ ايلہ
 وجود كنديدن دركار ارسندہ اسكى اسپنچيار
 مغازى ستر بردنہ ظہور ايدن بر ياقين سيبليہ
 برساعت ايجيندہ خاكرتہ متقلب اولودہ
 حمدى بك اوست طرفدہ كى مغازى آچقرى
 متوكلاً على اہ بنہ اجزاجيلقہ باشلاختمہ مھمود
 شركت تنويرہ آدميلردن برى حمدى بك
 يكي اجزاجخانہ سندنہ كوندر . ذكى ماہ سور ا
 فلاك واقعدن طولا بى حمدى بى قومانيہ نك
 تاثر حقيقى نامہ ۱ نيزہ دن سكرہ شركت
 دستور حركاتى اولان كتاب احتكار و اغفالندن
 يارلاق بر حقيقہ آچار شوچولہ اولوقمہ باشلازلار .

خير خواہ ، نەقدر مساعد بوقوہ باينہ اولدينى

البتہ بيلرسك ۱۱ بيوك بر ضررہ اوغرا ايدقلى
 قوہ باينہ قدر ايشديكى وسزہ بر ايلك ايجك
 عزمندہ دوشديكى ايجون بى سزہ كوندرى ،
 يكي مغازى كرى طيبى تنويرہ احتياجك واردر ،
 بنابرين بقرول ايلہ ايش كورلہ يہ چكسندن ،
 كورلہ بيلہ هوا غازى قدر ايرلاق اوليجتند
 غازى بيشہ بزورم . ہم ذاتاً بوندہ بيوك بر
 مصرفدہ وقوع بولنچى ، چونكہ بويك مغازى كز
 دہ بورولوار . غلوز متورلر كى ، قراج بوروكى
 الصاق ك اھميت ستر يك اھميت ستر ہ صرفلر ايسہ
 ہان ہيچ نونشدن كى برى ۱۱ . بوندن
 بشقہ قومانيہ سترہ فوق اللادہ بر مساعداہ ،
 اوغرا ايدنك خسار عظيمہ قارشى بر مساوت
 قفليہ اولوق اوزرہ وقوع كلكہ مسافرى
 دفعہ دكل مقسط الہ چكدر . خلاصہ شركت

بودن زیاد سزه ایسک ایدجک حال و موقعه
 بولنه مدیندن طرولاق من صمیم القاب مناسف
 اولدینی تبلیغ ایتکله برابر غاز آتی حقدندی
 دایگری سوروب اکلادق ایچون بی کوردندی .
 شمدی نه ده جکسکر . . .

بیچاره حمدی بک ، تمیز بورکلی بر آدم
 اولدینی ایچون قومبانه نیک آمدنک طبعی اسی
 ماسالارک تکرمالوی کی صالدر صالدر کورکی
 شو ماسالارک الوری محض حقیقت اولدق دیکر
 و مامور مرسله مع الممنونیه موافقت جوایی
 و برور . مامور موفق کیدر قومبانه ایشه باشلار .
 طبعی غاز یارار . شمدی کله حساب جهته :

ایشک انجامه ایره سنک او زردن بوقت
 معین کیدر کدر سکره برکون قومبانه نیک تحصیلاری
 اجزا خانم حدی به داملاز . کیدر بولندن ایشه
 کیمسه ک عقلی ابرور ممدینی مهود دفتر اعمال
 احتکارنی آچار . هابیا ، یکی مفارده . حاضر
 بورول و آردی . غاز و ترولوی کی ، بر قاج بورو
 کی ، الصاق کی اهنیمتیز ، حمده بک اهنیمتیز
 مصرفلر هاند « هیج ! » توغندن برشی
 کی دگی ایدی ؟ واقعه قومبانه نیک زعمه کوره
 یه هیج . . . چونکه طرولاق طوی بکرمی
 درد لیرا ! !

حمدی بک بوشایان حیرت بکونی کورنجی
 قومبانه نیک طرائق دلیلی تمدت مامورنیک
 اولجه سورولدیکی سوزولی - هیج بر حالده
 بر افسادنی - ملایت و نازکی لسان ایله
 تحصیلداره اکلایه ایدسه اوبویله سوزولر
 قولاق اصاری ؟! پاره . پاره . نهایت الامر
 حمدی بک (باشه نکل بلانک چارمتر سفری
 اوله البته چیکلیر !) قاعدسینه تطبیق
 حرکت مجبورینی اکلار و پاره نیک مقسطاً

تأدیسه قرار واقع ایجابندن بولنیدن بخت
 ایکی کون سکره کلوب تقسیطی آلمنی سورلر .
 تحصیلدار اینده بی جوز . ایکی کون سکره
 تکرار کلیر . حمدی بک فلاک معلومندن
 طولانی صولدره ایدسه احتیاج ایچنده بولندینی
 حالده بیله نهاییلار ، اودونج آبر ، تقسیطی
 اوده بک مقدار یاره یی حاضر لار . فقط حریف
 الماز و هبسی بدن و مرهمه کز آلدیغ امر
 او زورنه غازی که جکسکر . . . دسینه دایلمر . حمدی بک
 ایسه سوزولنده طور دیان بر شرکک تخمکی التده
 مفاز مسنی تورنور ایدسه بر تول ایله ایشی کورمکی
 با تریجیح :

• اوله ایسه آرزو کزی اجراءه مختار .
 سکر ! عوایی برور . کوردیکزی بیچاره
 یاراشان ، تقدیرات و فیزیه جسیبان اوله لاق
 صورنده درسمات شرکت تنوریه سنک اجزایی
 حمدی بک اوبادینی اوبوی ۱۱ . .
 بوقمندن سکره حمدی بک بر مفازندن
 بری اوج دیکری ایکی یابولوی ایکی بر تول لاه . بی
 موم آبر ، بونک بری درد بوز ، دیکری اوج بوز
 قوتنده آیدیناق و بر ایشی . شمدی کیجهده
 اوج غروش مصرفله تابصیح مفازنی هوا
 نازندن اعلا اولدق تنور ایدن بو بر تول لاه .
 لرنک مصارف شهریه سی طقدان غروشه بالغ
 اوله اناز ک حمدی بک اولجه درسمات
 شرکک تنوریه سنه یالکز هوا غازی
 صرفیاتی نامه ایکیوز الی بیلم قاج غروشی
 تمام طقوز سنه هر ای تأدی ایتک مجبورنی
 التده کوردیکی ایچون بک زیاده ندامت حس
 ایتکله ایش . برده حمدی بکی هر حالده
 بو حشکر قومبانه نیک ایدی احتکارندن بقنی
 قورناردینی ایچون شایان تبریک کورر ، قاعده
 اقتصاده قات قات موافق و شرکک تنوریه نیک
 رفقه استبدادندن قورنارمه خادم اولدینی ایچون
 مفازلر نده وسائر برلر نده هوا غازی استعمال
 ایدن ذوانک دخی تأمین فولدی نامه بر تول
 قوللاغربی بوسیلله ایلده توصیه بدن کری
 طور ماز .

ارارات سینه و موقیبات جلیله

حضرت خلاقینایی

اورمان و معادن و زراعت نظارت جلیله سنک
 طبعیه تربیت نظارت مشار الیها اقلیمیه طعنه اورمان
 و معادن اداره لرینه منتفی اوراق و دفتر وسائر
 امانه کلمات ایتکمه اولدینندن بولنجق دیکر
 قاروقلر مناسب مقدار شیکه ضمیمه تریبینه :
 * هر سنه اولدینی کی یوسنه دخی کیکوزان
 مدرکنک تشکیلده مامورنیک تمین و اقامه سی
 و ماسون قاشمه نامنی هیشکک فالجوزده نقل و تأسیس
 اولنجق بر طرولاق دوت باب تشلدهن شمدی بک
 بریک فلکوزان و دیکر بیک فالجوزده انشائه :
 * ایتکی اوردی ایچون مرکنده بولان مولوجی
 الایرنیک محافظه لوازمه مخصوص طوب انبارنیک
 مائل اهدام بولسان بعضی جهتلرنیک اجرائی تمیز
 و تمیزی سننده اولیله ایدکی کتفی موجب صرفه
 لزوم کوربان مابانک تخصیص و تسویه سیه تمیزات
 و تریمات مقضیه نیک اجرائی تریمات :
 * قوسور و ولایت داخلمه کائ اشقی قضای
 سکرنیک اهیق و اراضیک و سنی جهته قضاء
 مذکورک مصرفله تحویلی ایچون کیتیک شورای
 دولته مفاکره ایدلنه :
 * طروس ردیف طابوری بیکیاشی اطاف
 اقدنیک بریتی مامده نام شرفه تریمه اوده
 سنه حضرت پادشاهی ارزان بولولنده

بارونمک میلونلری

بارونم او رویده امرشاده مثل حکمت کیرمش
 راسدر ، بو ذک حیا قدر واقع غریبه ایله مال
 رحیمه دعا بی آتصاد اولک بیلک احتمال دادور .
 بکون میلونر ، یارین بیلر سوز اورکون دسا
 ایشه بر قانده اولدق اسرار ایل ایلین بارونمک کلتانی
 کندی لندن چیغان بر قیله تقیب ایتک اروزسنه
 رلیتچی که بوقدر سانیزه قیانی غروشور .
 مرآت شونه داخله :

مقدما یژمن اولدیمز وجه او زوره طرف
 اشرف حضرت شهریاریدن انکسرتیه قرالی
 حشمتلو بدینچی (ادوار) حضرت لرینه ارسال
 بیوریلان ایکی قطعه نامه هابونک اولدورده سفیر
 کیری دولتو قسطنطنیولوی پاشا حضرتلری
 طرفندن مشار الیه قرال حضرت لرینه تودیع
 ایلدیکی انکسرتیه غر نه لر نده اوقوشمدر .

کچن بیک اوچوزاوان اتی سنه میاسنک
 بکری ایشده ازمیردن اورانا نام واپوره تحویل
 ایدیلان اتی پارچه بر صندیق تجور افسارمه
 اولتی او زوره درسماتنه چیقارلش و بونلرک
 سوزولوی بک اولدینی مؤخرأ اکلایه لرق
 شهر مذ کوره کوندرلش ایدسه ده وقت مورندن
 طولانی مرسله الیه جانندن قبول ایدلماسی
 جهته بینه ازمیره اعاده سی لازم کلدیکی اکلای
 شلمی جهته بینه بونلرک بلارمه ارضیه ازمیره
 اعاده سی لزومی رسومات امانت جلیله سنندن
 درسمات ائتمه داخله کرکی نظارتنه امر
 و اشعار بیورلشدر .

الاجه حمام قریبده کائ زانداره قره
 غولخانه سنک توسیبه ضمنتده اصالندنک قصاب
 و نعلینچی دکالرنیک زانداره دارومی نامه
 استملاکی قرین تصویب عالی بیورلشدر .
 تجارندن آقباسلی نامه اوله لرق استمدادن
 درسمات ائتمه اجنبیه کرکه کلان اولنایله
 قازمیر و ساژنک سبو حساب اولدق رسم
 کرکندن فضل الی انان سکر بوز غروشک مصرف
 قیدیه صاحبه اعاده سی و مسیبه قننده نوجات
 لازمه اجرائی رسومات امانت جلیله سنندن
 کرکه مذکور نظارتنه امر و اشعار بیورلشدر .

اسکداره کائ چنار زانداره قره غولخانه سنک
 مامورین موجودنی استیجاب ایدمه مسنه و قننه
 براولته کائ علامه سی مقضی ایدسه مذکور
 قره غولخانه اساساً خصوصی برخانه ک نصفندن
 عبارت اولوب جاطبری مشرکک و تقسیمات داخله سی
 برقات علاوه سنه غیر و متحمل بولنسه مینی یان
 وارقه طرفلری احاطه ایدن خراب بر قاج
 اوله نیک مصرفلر نندن استملاکیه توسیبا انشائه
 لزوم قوی کوروندیکی بیاتیلله تسریع ایلای
 مقضیای ضمیمه نظارت جلیله سنندن باند کره

اشعار اولتنش اولدیننه نظر امد کورنم غولخانه نیک
 توسیبا انشائه مبادرت اولتی او زوره سالف
 الکر خراب اوله لرق زانداره دارومی نامه
 استملاکی و قننه ایدجه ک بلدنک سنه حیات
 بوجهنه داخل بولسان انشائه و تمیزات
 تریمندن صرفی خصوصی باب عالی جانب
 سایدسن استبدان ایلدیکی مستخبردر .

میوه کرکی نظارتنک ۱۳۱۶ سنه سی
 واردات متحققه سنک ۱۳۱۵ سنه سی واردات
 متحققه سنه ایشده درد بوز او نیر بیک
 بدی بوز او نیر غروش قفصان اولدینی
 اکلایله بولندن قفصان مذکور اسبانک ایضاً
 بیانی لزومی رسومات امانت جلیله سنندن نظارت
 موی الهیاه امر و اشعار بیورلشدر .

بایورولدی علی امر و اشعار بیورولدی و جهله
 بیک کوبده قره غولخانه اختیاز اولتی ایچون
 استملاکی و قضای امر فرمان ایچون حضرت
 پادشاهیدن بولان خانم کندی اولان اتی بیک
 غروشک اوچوزاوان اتی سنه میوازه سنک ایتکی
 طشره قسمه داخل بولان انشائه و تمیزات
 تریمندن برنجی مرکز قسمه نقلی بالاجر اخربنه
 جلیله جه جسته جسته تأدی ایضا قلنه چی سبق
 ایدن بخاریبه جواباً مالیه نظارت جلیله سنندن
 مقام عالی سرعسکر کی به اشعار بیورلشدر .

بیروت ائتمه اجنبیه کرکی مدیری انبار
 کانی اولوب مآذوناً درسماتنه بولان عزیز
 محمود اقدنیه محافظه مدیری مامورلندن اسماعیل
 حق اقدنیک نقل و بیجایش مامور بترلی اجرا
 قلمشدر .

درسمات معدن کوری کرکی مدیرنیک
 بیک اوچوزاوان ایدی سنه میاسنک برنجی
 کونندن اون شمشی کوننه قدر و قوعبولان
 حاصلانک مقداری بکرمی بیک ایکی بوزاوتوز
 اوج غروشندن عیار تدر .

بوزده سکر رسم کرکی انان اشبادن مدت
 معینه سی ظرفنده ترانسیت ایدیلجه ک اولنرینک
 نظهر ایدلش اولسی سبیلله در رسومی جاژ
 اوله ایله جسته دائر صراحت نظاسیه موجود
 اولدینندن داخل مملکنه سوق ایدیلان جدید
 حالیرک معاینه و قیدیه تطبیقاتی بمدا لاجرا ازمیر
 جهته موافق اولوب او زورلر نده قوشون مهری
 موجود و هیج برکونه علامت ایشباهه غیره مشهود
 اولدینی اولجه بوزده سکر رسمی تأدی
 ایدلش اولان حالیردن بولننننه قناعت کائمه
 حصوله کلدیکی تقدیره در رسومی و عکس
 حالده جواب اعطاسی لزومی رسومات امانت
 جلیله سنندن درسمات ائتمه اجنبیه کرکی
 نظارتنه امر و اشعار بیورلشدر .

دوت علیه عثمانیه ایله رومانیاه حرکتی
 ارسنده عقد اولنجق تجارت ماهدس سنک
 اجرائی مأمورین ضمنتده رومانیاه حکومتجه
 مرخص تکریم قلمش اولان تجارت نظارت ساقی
 موسیو امونول ، موسیو قننسی ، موسیو قسطنطین برانلو
 و قسطنطین باقویلو دون ساعت بش راده لر نده
 رومانیاه اوپولوه کونستنجدهن شهر مزه گلشله
 ریختهده رومانیاه سفیری طرفندن استقبال
 اولدق طو فریجه سفارتخانه کیششاردر .

اردنه قوسوننده مقیم بذات بلاطده
 لاورایتونکس قاریقه سنندن اون شمشیه
 قوزمه بره سی . سیاهیه ایدمه لرق جراق بورکی
 تودیمأ خانه سه کوندر بکی سرده بولیس نقطه
 ماموری مخلصه ارسنده مشروبات صابورسک
 دیهرک جرائی توفیق قالمیشر چو جق کونو .
 ره جکی هانه ک آدرس خبرور سده مامور
 اقدنی - قابل اوله ازم - کیتقی باژورنال ضابطه
 اخبار ایدر بناء علیه مبخانه جیدن ۲۶ غروش
 او نیاره جزای قلمش الزور .

بوغاز ایچنده بیسکر دره ایله کرج برونی
 ارسنده کفلی کوی تعمیر اولان محمده و قنیه
 بر صاحب خیر طرفندن انشائه ایدلش اولان
 مسجد شریفک حالاً اکثر طرفلرنیک
 یقینلرک انظار دفته حزن شایان تأسف
 کونسترمکه اولدینی مطبعمه کوندر یان بر
 وره قده بیلدر بیلور . مهابت خیره و مقدمه سنک
 شوصورت خرابیه دولتماری تجویز ایدیله میه .
 جکندن و با خصوصیه ک معید مذکورک درجه
 کافیه اوقاتی ده بولنیدن اوقاف هابون
 نظارت جلیله سنجه کیتیک نظر دفته آلمنی
 وره نیک جله مندر جانندر .

شبه بناری او زوره ک بازار کونه تصادف
 ایتکله موم مذ کورده بر معتمد صاحبین ساعت
 اون ایتکده مرمره قومبانه سنک (ولفا) نام
 جسم و سریع و ابوری غلطه ریخته نندن حرکت
 ایله بوغاز ایچمی اسکالرنیک اکثر بسنه اوفرادندن
 سکره ساعت بدی راده لر نده شنبلیله واصل
 اوله لاق و ایتسی کونی ساعت سکر قرار نده
 شنبلیله ن حرکت ایدوب مذکور اسکالره
 یولتیرلی چیقاردندن سکره بینه لایزه کلوب
 ریخته باشه جقدر .

ایوب جوارینده جزر قاسم سنه کائ
 مهر شاه والده سلطان تره سنک مندوقه سی
 او زورندن سرت ایدیلان بعضی اشیا بک سارقی
 اولق او زوره مغنوناً در دست ایدلش اولان
 صالح اقدنی اوراقله برابر جهته عدلیه تسلیم
 ایدلشدر .

حاکم

باغچه قیوسنده ، بدما نچمده مناوا صافندن
 قونبلی مصطفی نیک اوله سنه دخول ایدرک
 برطاق اشیا مسرت ایدن محمدک اوج مده مدله
 حبسنه :
 * شهر ایتسنده یچی کتخدای مخلصه سنده
 شورای دولت اوراق قلمی خلقتندن حسین
 اقدنیک باغچه سنندن قراقل سرقت ایتسنندن
 طولانی مطنون علیه بولان کائمه برماه مدله
 حبسنه :

§ بلاطده ساکن و جبالی رزی قاریقه سنده
 سیفاره چی یاقونک محل مذ کورده ساکن
 باشوایی ضرب و جرح ایتدیکی نایب اولدینندن
 بکرمی کون حبسنه و برنجی التسون جزای
 تقدی اخذیننه درسمات ایتکی جزا حکمه سنده
 قرار ویرلشدر .

هکبه لی اعظه ده ثروت اولتی

لطافت موقعه ، جبادت هوا بیکی مزایات
 فوق الماده سیله مشهر هکبه لی اطه ک کوزل
 موقننده انشا ایدیلان و نظارت شامله سی ایله
 اماکن موجودیه بغله بخش اولان (ثروت)
 اولتک انشائه قذوق سلیمه موافق ، مفروشاتی
 ختام بولشدر . نوقالینا مفرج اقدنیک
 تحت نظارت نده بولنجق اولان (ثروت) اولتک
 رسم کدای قریباً اجرا قلنه جقدر ، یازلق بر
 نیازتوسی ، ذکر او زورنه طوغری او زانان
 طماغخانه سی ، اورویاده بیله ک مکمل عدا ایدیلجه ک
 ذکر حمامی ، مللو هر دلو نزه و استراحتی
 تأمین ایدن افساسی جامع اولوب بیسیقلته
 صندال ، قایق ، قوطره یازیشلری و المالب
 ناره و طربک و الحاصل ارباب ناموسک رغبت
 و نمونینی جلب ایدن کافه اذواق و اشواقک
 جلومکاهی اولتی ایچون ارباب احتیصاص طرفلر نندن
 دوشونلرک ، هیج بر قضائی بر اقلیمیان (ثروت)
 اولتک اسباب صفاوتزه کوناک کونندن استفادده
 و الاوروقه و الافرافنه اوله نده ک تقییس اطعمه چی
 طبع ایدن ماهر اشچیرلرنیک احضار ایدمچی
 بکلر ایله لذت بدماغ ایله جکلردر .

شهرت زار غر زار لر نه

سیام حکومتی طرفندن حکومت سنیه کایر
 سیم حکومتی طرفندن حکومت سنیه کایر

مامور بیدن بعضیسنه باقان بلان ناشانی اعطا
 قلدینی اولجه یازلش ایدی . استخبارات
 اخیر منه نظرأ شوروی دولت اعضا سنندن
 درتلو طرخان پاشا حضرت لرینه مذکورنلنک
 برنجی وهره قاریقه هابون مدبری سعادتلو
 حاجی خاکک اقدنی حضرت لرینه ایتکی
 رتبه سی اعطا قلمشدر .

§ بیروت رزی دوسیه منهد اولدق بر قاج
 کیشکک وفاتنه سببت ورمشدر . دیو محاسبه
 جیمی ایله عالمه سنک وفات ایدلر میانه بولنننه
 دائر بر شایمه دوران ایدور . مجروح اولانلر
 بک چو قدر .

بیطریق انتخابی مجلسنه اعضا تعیین ایدیلان عطا قلو
 قسطنتی اقدنی حضرتلری ماموریت ، مذکورن
 قبول ایلدینی جهته برینه شوروی دولت
 اعضا سنندن عطا قلو هکلساندر مامورنی بک
 اقدنی حضرتلری انتخاب ایدلشدر .

§ متوفی زوغرافوس خریستاک اقدنیک
 وصیتنامه سنده درسمات مامور خیره سنه و معارفه
 ترک ایلدیکی مبالغه روحه ایتدر :

بک اوغل روم جماعت انان مکنی ایله
 ققرا بورو جمعی بک اوغل سنده کائ مریم انا
 کلیسایسنه برشور ، فارورم کتی ایلدر سمات
 روم جمعیت ادبیه سنه بیدویو الیشتر ، باقلیده
 امور خیره بیک و باققی ایشاخه سنه ایکی
 بیک بشوز لیرای غنائی .

§ اولکی کون بلغارستان برلی طرفندن
 کتیده قلنان ۲۰۰ کیشک برضاینده سفرا ،
 § برلی قریب ساند حضرتلر جام قوری
 قرائنه توزیع اولتی او زوره ۳۰۰ قرائق ارسال
 ایلشدر .

§ امیرال بریلاف ایله بوزباشی برتوف
 عن قریب بورغاز وارنه طریقیله روسیه بیه
 عزیمت ایدمک کوردر .
 § روسیه حکومتی باحقده اجرائی تدقیقات
 ایلمک او زوره بصریه برطب اعزاء ایدد .
 جکدر .

شهرت زار غر زار لر نه

اوزوم و شراب بقیشن ولایات شاهانندن
 بعضیسنه (برونوبور) علت تخرمی رومنا
 اولدینی جهته آت مذکورک سریم اوکی
 آتی ایچون ولایات مذکورده دیون عمومیه
 مامورلرنجه تدابیر لازمه اتخاذ اولنی طلب
 ایدیلور .

§ قلیبه ک قدیم روم عالمنندن اولوب
 بالآخر روسلا شرق ایوم اوده سادده مقیم
 برعالمیه منسوب روس متقاعد جئرالر نندن
 (نیقولانیتو قلوبو یوچ مماندر چی) هندستانده وفات
 ایدمه لرق ثروت کیه ترک ایتدیکی اشاعه و بعدده
 کونیب ایدیلان مهود (امانول مالدیر چی
 اوغل) کک باشلیجه وارنی اولدینی ادا ایلدومده
 قلیبه واصل اولش وهندستانه عزیمت ایتک
 نیق بسلمکه بولنشدر .

§ بطریق جدیدی انتخابه مامور مجلسده
 حاضر بولنجق ایچون قلابچی و قزغالیچی
 اسناتی طرفندن فسادده مکتب اهدادی
 معملر نندن (بقونوبیدی) و کورکی ایله چوقه چی
 اسناتی طرفندن قره مده متر بولیدنک بکنی
 (قلبشاتی مامور بولوی) و کلیکدن (آرخین
 میخانلیدی) و تکفور طاغندن (قره پاییدی)
 اقدنیک تعیین اولدق قری علاوه و تصدیحاً
 خبر ویریلور .
 شهرت زار غر زار لر نه
 اقدنی بطریق اقدنی حضرتلری اولی
 کون عدلیه نظارتنه عنیمتله نظار ایتلور دتلو
 عبدالرحمن پاشا حضرتلری زیارت ایلشادر .
 § درسمات نده زندان قیوسنده بالو جیبرلده
 بر معازده مقیم قره ت اقدنی طوغانیانک اولکی
 کونندن اعتباراً افسانسه تجارت بحرجه حکمه سنجه
 قرار ویرلشدر .

آثار عتیقه :

آینه شهری جواریه کاش (پیرلی)
قره سنده (انکتره) وزمی نامه اجرا اولان
حرفیایه مهم کتبیات وقوع بولمشر . مقدا
محل مذ کوره باورا ، اوستریا حکومتلی
وفرانسلی پروفور (غوردی) طرفندن اجرا
اولان تحریکده دخی مهم کتبیات وقوع بولان
ایدی .

بودغه تاریخک ضبط ایتمده ازمندن ، قدم
وتقدردن یسایان حیوانلرک مستأهلری ، یعنی
قدیداری بولمشر .
مستأهل مذ کوره ، مکمل بر ماده ایتمش .
حرفیات الان دوام ایتمکده . مستأهل بولان
حیوانلندن بعضیی قبه شمشه (مانسودون)
وساژمده .

مستأهلک وقتله بولانستان ابله آسیا
و افریقا قلمله لرک بیکرینه ملاق اولدیغه
دلالت ایتمدی درمیان قلمش ایتمش .

روایات رفقازردنه

انس قضای قانقماقی سعادتلو کامل بک
افندی معذرت و شرعونه ، بی استغفار ایتمدیکن
قانقماق و کالته قضاه مذ کور مال مدیری
عبده افندی تعین اولمشر .

§ انس قضای مال مدیرلرک بجه ایتمدی
هاون لوازم دارمی کتبه سندن علی افندی
تعین اولمشر .

§ سعاد بر کونه ایتمش و کوجه توسل
ایتمکده اولان اقبال واحوال ابله اشتغال ایتمکده
اولدیقلی اجراندان تحقیقات ابله ثابت اولان بعض
اشخاصک اصلاح حال و مسلک ایتمکده ایچون نزهت
مربینه اولای مجلس اداره منجه قرار اولمشر .
§ مقدما سورمه قضانده اعانه اهالی ابله
بجداً انشا ابدلش اولان کتبه رشده ملیتیک
رسم کشادی اجرا اولمشر .

§ تره قضانک قره بلش قره سنده اجرالی
حسنک زوجی عایشه طهاردون آتیان
قورشونک اصابتله متأراً وفات ایلمش و قره
مذ کوره اهالی سندن قلاجی اوغلی هتازمنوناً
تحت توقیفه التوق تحقیقانه ایستاد اولمشر .
§ اولجه اننه قضانک اوقوردوله قره سندی
اهالی سندن حاجی علی اوغلاری سیدی قورشون
ابله قتل و غنای جرح و اشیا و نقودنی غصب
ایدن علی اوغلی دورسون و حاجی عیش اوغلاری
مصطفی و علی و ماموی اوغلی صالح ابله وقضای
درستله حکمه تسلیم اولمشر .

§ کلکیت قضانده تابع آ شود قره سندی
اهالی سندن ملاحمک تعمیر اولمشر بولان طوار
دامی بنته چوکرک انقضای التسنده قالان
قره سندی مذ کوره اهالی سندن یوسف اوغلی مولودک
متأراً فوت و کوشخانه ک قره قیا قره سندن
طرائد ایل ابله برادری ایلیانک مجروح
اولدیقلی سورمه قضانک جلیت قره سندی
اهالی سندن بشیر اوغلی محمد کوروشون اول
ابدلش اولمشر اولای جنایتله متهم اولمشر
وادی فرارده بولان ویت قره سندی اهالی سندن
ملاحسن اوغلی سلیمان بن علی ابله رفقماقی
الده ابدلکاری عمل اشعارندن اکلشلمشر .

منقذ :

آ لئون کوز اجزای حقتندکی
تایمه تحقیقات
جبالیده (پلدرین) اجزا خانه تک صاحبی
اوریدی نامنده بر آدم ، ثابت فقیر بر خسته
ایچیرلک اوزره یایدیرلی ایچون بزدانک کونور .
دیکی رجه لک محتویاتی بدلی اولدی اوزره
غروش ایتمدیکی حالدله خاردرکی اجزای بولان
بری ادویه لک بقدرت ، فقیر بر خسته و مخصوص
اولدیقلی وحتی بدلی سعه مالیعی مساعد
اولیان کثیرن ذات طرفندن حسبه له و بریله چکی
اکلامسیره اولمشر غروشه یایه برق ابراز اناراسایت
حق دائره نه رجوع ایتمسوند .

ایلمدیکنی بولدن اولکی نسیخه لرک برنده
تفصیلاتیه یازمش ایدک .
محض حقیقت اولان بزم بوسوزلرمندن
عربین اولوبده بعد ازین ، ماله سنی دائره
انصاف رجوع ایلمدی البته ذها معقول اولان
اجزای او بریدی حلدلرک ، روقیمده (عادت)
غزبه سینه بریده درج ایتمدرمش ، زعمنجه
کندیقلی حقی چقرامش ! پاکیز ، و رفه سنک
خلاصه مآلنده ندیش .

« رجه لره محروم اولاجلرک مالی ۱۷
غروش ۶۵ ساتیمک طونوردی . بن علاجلرک
قونیه لری شیتلرک ، قونیلرک بدلاری ،
دکاک مصارف متفرقه ، و ساژمه (۱) داخل
حساب ایتمکده بیکری ایچ غروشه یایه بیله چکی
اکلا بیلرک باخر ، فیناتی ۲۲ غروشه نتریل ایتمک
ملاحظه سیله (۱) اوتوز غروش ایتمده سدی . . .
بولنده انصاف لرقتی طایعاً اقراردن صکره
اقتباسنه لزوم کورمیدیکم صد خارجی برطاق
سوزلی ده مقام مدافعه استیف ایتمکده ایلمک
طورمش . بولدن ایچ کون اول چیقان غزفه .

مزدهه بیان ایتمش اولدیغمز وجهه بز بویاده
تحقیقات مخصوصه اجرا ایلمکده ایدک . واقعا
مسئله لک اوزاتیلرک دگری بوقسه ده اجزا .
خانلرکی بخت بشره ، اناسیته خدمت ایلمدن
دارالتجاره لره الزام احتکار ایلمدی بکده
اغراض عین اولمجه شیلردن اولمندن نتیجه
تحقیقاتی یازمقدن کندیقلی المادق . فقط
اول باول اجزای او بریدیکن مدافعاتی الهالام :

برمال ۴۳۵۰ کار اوزردن بوزده بیکری بته
بالغ اولورک ارباب انصاف بوقصد ایتمکده
احتکار ایتمکده بیله ، زور بیدی به دامساعد
بولتی ایچون هایدی اولمندن بوزده بیکری
بش کار اولمندن صایتیمده بولسون . . . دیبیم .
فقط ۱۷۶۵۰ مقابله ۳۰ ایتمه سنده (اثنون کوز)
تعییندن ده مناسب هانکی بر تعین استعمال
اولن بیلرک بوقام بوزده بختیش کارطو بوزور .
عجبا اوریدی بزه هانکی بر مسلک تجارتی
کوستره بیلرک بوزده ۷۵ تمتع براسون . . .
بوکا دوزجه ای احتکار ، صوچیقاق ،
همده خسته دوشمش ، درمانه محتساج قالمش ،
یالغانده ایکنله شایان ترجم ایتمی جنسیمی
صویق دیرلر بوضیلات اوزرینه ندمک ایتمده .
یکمزی اوریدی ارتقا کلا بیلرک صدرا سوزور ۱۱
اوت ! اوریدی : « بن اوتوز ایتمده . . .
ایتمده اما ، ۲۲ به اینجه کمده دیور . فقط
بوسوز مقام اعتذارده درمیان اولنه بیلرکی ؟
بزم بیلرک بوزده ، اصلا . . . زیرا اجزا .
نار نه بزمجه کانی ، نده محله قالدیر . حتی
سبز جیلرک ایشارک بیلرک بعضی الافراغه من اجزای
وارک بوزده « ثابت مقطوعه » اصول تجارتی
تعیین ایتمکده ایچک اوریدی سندن ، بر اجزا .
چینک الافراغه لک بوقدر ججه اولسون یال .
شاه سنده طوشری بزم شاشدیمز کی قالدین
کرآمده شاشه بیدر ، قالدی کاجزا خارده اول
پازارلق اصولک جاری اولدیقلی بز ایلک دفعه
اوله رق اوریدی سندن لسان قلمندن ایتمکده
ولدیقمزده اعتراف ایدمده .

اوله بیلرک ! بزونی ایتمده ، شزده بیلرک
بیشر دیبیم . لکن رجه لری کثیرن فقیر
فقط حبلی رعنائی ، رفقون چاروشی عجبا
اوریدی سندن بده ۲۲ به تزیل ایتمک اوزر
طلب ایتمدی اوتوز غروش و برسه ایدی ،
اوریدی : خیر ! بویات قاشمده ، ۲۲
غروش و بره چکسک . . . دیبیم چکی ایدی ،
بوقسه اوتوزی درجیب ایلمه چکی ایدی ؟
شدی سوسواله اوریدی جواب بره چکسک ؟
انصاف یاهو ! بر انسان حقوقی مدافعه ایدر .
واجب درده ایچ حق نمانه حقتن اقدن بقعه
الده برشی بولمازسه اودمه قانون انسانیته
وجدان ناموس امر ایدر که حقتن لرقتی طایسوند
حق دائره نه رجوع ایتمسوند .

بزم بیلرک بوزده بیکری بته
بالغ اولورک ارباب انصاف بوقصد ایتمکده
احتکار ایتمکده بیله ، زور بیدی به دامساعد
بولتی ایچون هایدی اولمندن بوزده بیکری
بش کار اولمندن صایتیمده بولسون . . . دیبیم .
فقط ۱۷۶۵۰ مقابله ۳۰ ایتمه سنده (اثنون کوز)
تعییندن ده مناسب هانکی بر تعین استعمال
اولن بیلرک بوقام بوزده بختیش کارطو بوزور .
عجبا اوریدی بزه هانکی بر مسلک تجارتی
کوستره بیلرک بوزده ۷۵ تمتع براسون . . .
بوکا دوزجه ای احتکار ، صوچیقاق ،
همده خسته دوشمش ، درمانه محتساج قالمش ،
یالغانده ایکنله شایان ترجم ایتمی جنسیمی
صویق دیرلر بوضیلات اوزرینه ندمک ایتمده .
یکمزی اوریدی ارتقا کلا بیلرک صدرا سوزور ۱۱
اوت ! اوریدی : « بن اوتوز ایتمده . . .
ایتمده اما ، ۲۲ به اینجه کمده دیور . فقط
بوسوز مقام اعتذارده درمیان اولنه بیلرکی ؟
بزم بیلرک بوزده ، اصلا . . . زیرا اجزا .
نار نه بزمجه کانی ، نده محله قالدیر . حتی
سبز جیلرک ایشارک بیلرک بعضی الافراغه من اجزای
وارک بوزده « ثابت مقطوعه » اصول تجارتی
تعیین ایتمکده ایچک اوریدی سندن ، بر اجزا .
چینک الافراغه لک بوقدر ججه اولسون یال .
شاه سنده طوشری بزم شاشدیمز کی قالدین
کرآمده شاشه بیدر ، قالدی کاجزا خارده اول
پازارلق اصولک جاری اولدیقلی بز ایلک دفعه
اوله رق اوریدی سندن لسان قلمندن ایتمکده
ولدیقمزده اعتراف ایدمده .

اوله بیلرک ! بزونی ایتمده ، شزده بیلرک
بیشر دیبیم . لکن رجه لری کثیرن فقیر
فقط حبلی رعنائی ، رفقون چاروشی عجبا
اوریدی سندن بده ۲۲ به تزیل ایتمک اوزر
طلب ایتمدی اوتوز غروش و برسه ایدی ،
اوریدی : خیر ! بویات قاشمده ، ۲۲
غروش و بره چکسک . . . دیبیم چکی ایدی ،
بوقسه اوتوزی درجیب ایلمه چکی ایدی ؟
شدی سوسواله اوریدی جواب بره چکسک ؟
انصاف یاهو ! بر انسان حقوقی مدافعه ایدر .
واجب درده ایچ حق نمانه حقتن اقدن بقعه
الده برشی بولمازسه اودمه قانون انسانیته
وجدان ناموس امر ایدر که حقتن لرقتی طایسوند
حق دائره نه رجوع ایتمسوند .

بز اجرا ایلمدیکنم تحقیقاندن اکلادق که
ذکر اولان رجه لرک سرمایه سی اولتی ابله
اون بدی غروش ارده سندر . تجارتی چرای
انصاف و وجدانده اجرا ایلمک اجزا خارکله میعی
بوعلاجلری علی السویه بیکری به ، بیکری ایچ
غروش یابوب وریمکده . بولک ایچمده شادزلی
و مستأهلری واره انردن بریده عسکری
قانون چاروشی افندی دکانه کیدوبده :

« اجزای افندی دکانه کیدوبده فقیر ،
عجاج بر خسته نکدر . بن زکین بر آدم اولدیقم
خالده پارمسی کتبه سندن و بره چک . بوعلاجلری
شده ی بکا قاجه یایه چکسک ؟
دیدیقی زمان :

« اوله ایسه اون غروشه یایه چک .
علاجلرک سرمایه سی اون بش غروشدر . فقط
بنده سزک اناسیته کوزدن حصه مند اولتی ایچون
اون غروش اهلجم . . . جوانی ورن وفارده .
اجزای حامی بولسان قسطنطنین ماوولیس
اقدیدرک بولمجه ایچ اجزای بولمجه شولمده واقف
برایشده بیله لسان تقدیر ابله یاد ایدلکاری
خالده اوریدی بیکره بیسان تأسف ایتمک ،
انلری شهیر ایدلک ، اناننه عبرت کورمترک البته
موافق السالیته حرکتندن کوربولور کیدوبده .

اداره مخصوصه ک (غرب) واپوری
دریونده بیک ایچووالی حجج اولدیقلی خالده
دوین صباح شهرمه کلشدر .

بته فودوز کویک
صمانیه جهنمده شقالق ایدن ایدرک
بیلهدی قینو کویکی براق کوندرینی خسته .
لنوب فودورده ق صاحبی قوندن ایصیردیندن
هر ایکیسده داه الکاب خسته خانه سنده
کوندرلشدر .

نولات :
محمد یاشا بقوشنده طوانی چشمه سا -
کنلندن سلسطاییه واپور هاپونی کدکلی قول
اغزاندن قسوتلو خیری بکک دون برکرمی
دنیا به کلشدر . اه باشلاسون

کلندر کینلر :
شورای مجریمه سی سعادتلو حاجی ابن یاشا
وژاندرمه دارمی محاسبه قلمی خلفان سندن عزتلو
هدایت افندی حججاندن ، انس قضای سابق قانقماقی
سعادتلو محمد کابل بک افندی یتمدن ، در سعادت
المناسیه سفارتی ایکنجی کانی موسیو دومیر
برلیندن ، از میر کوزیه راموای شرکی صاحب
امتیازی موسیو هارچ نشانه از میردن ، مدالی
رزنی نظاری رفعتلو الطوائن هکیمان افندی
طراباس غریبندن ، بلقا عسکری ملازم لرندن
غازیلر ایچمل صوفیقدن ، از میرده نشر
اولان (امنیاسا) غزته سی صاحب امتیازی
سقراطی افندی از میردن ، ۱۰۸ نفوس وارنه
مهاجرلری وارندن کلشدر .

زراعت هیئت فنیسی بطور مفتشی عزتلو
هدیه افندی منیاسه ، بوسه دون عمومیه
نظاری عزتلو محمد بک روسیه کیمشدر ،
بکازاری رزی مدیری رفعتلو شرکی بک برله به ،
اورمان و معادن نظارتی هیئت فنیسی
اعضاسندن عزتلو حسن حسین افندی
ادرنه به ، اوستریا بوزباشیلردن موسیو و ایچ اوزر
ویانه و ایتالیا عسکری جنرال لرندن موسیو
استفاطور ایتالیا به ، المانیای عسکری
بوزباشیلردن موسیو قاسقلین المانیایه ، در
سعادت انکتره سفارتی ایکنجی کانی موسیو وارف
بایجت لوندیر به کیمشدر .
۲ خانده ۸ نفوس مهاجرن اسلابه بوسه به
سوق اولمشرلدر .

ضابطه ایتمشره :
هاجی داود قومانیسی مستخدمیندن
ادرنه قبولی صویری دون صباح فارجاه سندن
صروایدن رزی ایچیلرندن موسیو رفیق
اوزرنه آیله رق بوسه چین اولدیقلی سرده ، مأمورین
ضابطه طرفندن در دست ایلمشر .
§ غلطده طوغری بولده قصابلر سواقنده
مادام اوینه تک خامی اوستونده بر او طده
سا کن اوستریالی مادام دانیل دون ساعت
اونیزده لرندن مذكور خانده سا کن بولار بقی
حالی ابله یاشاندن جرح ایلمش اولدیقلندن در دست
اولمشر .
§ خاص کویده آینه لی واقعه تکفیر و طاعنی
صویری کفالی لویله آستول اولکی کیچه
ساعت بشده غلطده خرستوس سواقنده
جرح ایدرک فرار ایتمکده ایچک یاقه اولمشر .
§ اولکی کیچه قاسم یاشاده زنادار قسمنده
سا کن زهرا خانک خانه ساعه مکرره
کروهندن کالمظن عمر دخول ابله برطاق ایستایی
سرفرت ایتمش ایسه در دست اولمشر .
§ فیروز اغا سا کنلندن محمد سعدالین
نامنده بری غلطه و ریختی اوزرندکی (اولامره)
بولان مانعنه قارضی غزته بخیری اولدیقلندن
مجلسه طرفه ای آریتمش و عادت بر کورولتی به
میدان ویرمش اولدیقلندن ضابطه جبه طیارشی
آنلمسنه مجبوربت اورمشر .
§ اولکی کیچه وقوع بولدیقلی یازدیقمز
مصلحا حاده سندن کی جرحه ذمیدخل اولوب
فرار ایدن و جراح طاهر اقدیندن رفقاندن
بولان تری قارلردن کیچه قدر غده کانی خالده
سند مأمورین ضابطه و فوین ما کنجیمی
فردسو دخی قوم قوی میداننده طولاشمده
بولدیقلی سرده سرفومیسر و کبلی رفعتلو کابل
افندی طرف لرندن در دست ایدلش و حدیجانیه
طریقلمشرلدر .
الرفیقین رقرق :

ادرنه قبولی صویری دون صباح فارجاه سندن
صروایدن رزی ایچیلرندن موسیو رفیق
اوزرنه آیله رق بوسه چین اولدیقلی سرده ، مأمورین
ضابطه طرفندن در دست ایلمشر .
§ غلطده قلفات برنده راشدک قوم سنده
سا کن کبابولی علی اولکی اقسام نخه قلمده
نیقولیک فرورنه سرفقت قصیده کوروب صدقاری
قارشدیرلر ایچک یاقه لاشمدر .

§ غلطده طوغری بولده قصابلر سواقنده
مادام اوینه تک خامی اوستونده بر او طده
سا کن اوستریالی مادام دانیل دون ساعت
اونیزده لرندن مذكور خانده سا کن بولار بقی
حالی ابله یاشاندن جرح ایلمش اولدیقلندن در دست
اولمشر .
§ خاص کویده آینه لی واقعه تکفیر و طاعنی
صویری کفالی لویله آستول اولکی کیچه
ساعت بشده غلطده خرستوس سواقنده
جرح ایدرک فرار ایتمکده ایچک یاقه اولمشر .
§ اولکی کیچه قاسم یاشاده زنادار قسمنده
سا کن زهرا خانک خانه ساعه مکرره
کروهندن کالمظن عمر دخول ابله برطاق ایستایی
سرفرت ایتمش ایسه در دست اولمشر .
§ فیروز اغا سا کنلندن محمد سعدالین
نامنده بری غلطه و ریختی اوزرندکی (اولامره)
بولان مانعنه قارضی غزته بخیری اولدیقلندن
مجلسه طرفه ای آریتمش و عادت بر کورولتی به
میدان ویرمش اولدیقلندن ضابطه جبه طیارشی
آنلمسنه مجبوربت اورمشر .
§ اولکی کیچه وقوع بولدیقلی یازدیقمز
مصلحا حاده سندن کی جرحه ذمیدخل اولوب
فرار ایدن و جراح طاهر اقدیندن رفقاندن
بولان تری قارلردن کیچه قدر غده کانی خالده
سند مأمورین ضابطه و فوین ما کنجیمی
فردسو دخی قوم قوی میداننده طولاشمده
بولدیقلی سرده سرفومیسر و کبلی رفعتلو کابل
افندی طرف لرندن در دست ایدلش و حدیجانیه
طریقلمشرلدر .
الرفیقین رقرق :

الرفیقین رقرق :

الرفیقین رقرق :

الرفیقین رقرق :

الرفیقین رقرق :

الرفیقین رقرق :

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

کورییدن :
جن کون کوریده ، حیدر پاشا اسکله
سندکی بولیرله برابر اولورک و رویدنه انتظار
ایتمکده ایکن رسومات مناسبه مأمور لرندن ،
اسنی اخیراً اوکرندیکم ، توفیق افندی نامنده
برذات کله ریکانزده بولان و جدر یاشاشمده
طریقله اطاولی داخلنده بره کیده چکی حال
اطوارندن استلال اولسان برکولیک
اوستنی ، باشی و یاشاندکی طواریتی تمامیه
ارادندن سکره لته کپی ردیکی ایچتی برکمنونی
برقاج دفعه ساللاهرق ، مسایر قانون
و خلاف اصول و عادات دینیه چک بر سورنده
بیچاره کوییدن جزای نقدی طلبنه قانقشمش
و کچه اطرافندن وقوع بولان خطرات معصیه
اوزرینه حرکات قانون شکنانه سندن صرف نظر
ایلمش ایسه مأمور موسیو اهلک اساساً جمله
وظائفندن معدود اولان برمه لده بوکی شایان
تأسف و بولسز برح کتبه بدان و برمش اولمی
بر آرزو محتاج نامل اولدیقلندن صرح عالی سندن
نظر دفته عرض اولتی اوزره اشبو ورقه قی
تحریر به مجبوربت حسن ایتمده ،

حرفه معجزات، قارده کی حدت و حیرت
سوک دوجہ سی بولور .
نصل بولہ قومدیل برقرار کوروب اشیدن
وامی ؟

مهندس مسک آحریف

هر زمان دیدم کی بنه تکرار ایدرم
فطرة مہمک اولینج ایچوندر بیلیم نه
سکتندر حادثات مضحک علی الاکثر پیش
انظرمدہ نهجی اولور. دون صباح علی یک
بوقوس، جتیورم . بوغورنجیک بری بوجک
بروک قوسی اوکنه سهایی قویوب اوسته
طلہی اطورنمش، کندی اشیکه قوروش
سیغاره صاریور. خدہ بی قیزده تراسہی
سوریور . حس قبل الوقوع قیبتندن اولوق
بولدینج ققلده بالتوقف ترسدہ قورولیم .
بوغورنجی سبهارنی تلندریوب صاورومہ
پنلادی. خدہ بی ایچی سرتدی . سورکلی
تراسہک بارمقلنه ووروب سیکلکدن سکرہ
ایک قوغہ الہ تراسہ بر صویلیبی اشدی .
قونک اوکنده بولنان بوغور طلہی سانک
اولجہ شاقولالتمشدہ اولوغک التسه قوش .
بوقاریدن اشانی جوش وخروش ایدن مدہش
چرکاب بوغورتری نولوت ابدی . مهندس مسک
آحریف !!!

قوم قویو خیرمن

عرب شہر

قوروشنی قاقان بالی
سپترک دیلرینہ جیلجیلرک طاش
برلشدردکری بیلی ایدک . لکن قالقان
بالقربنہ وورشون ضم وعلامیلہ وزن ابدلیکی
شدی مہقر ایشدہش ابدی . بوخده کار
حرفر بالقرک جناسمته کورہ الی درمدن
یوزالی درمدہ قدر صوت ماہراندہ بوغازلرینہ
قوروش برلشدربور بالقدنصکرہ طوغرابوب
قولاقربی قورادقلری صردہ الچابوققلہ
قوروشنی جیتارقدہ اولدقلری مطبعمزہ
شیر وریلیور . بالی آلق ایستاکلر خبری
السون !

شیانک بودولویہ ایشدہش ابدی
اوروبالیرک هر کون بر دلو غرب
الارین ایشدیدیور . غرب عد
ایندیکمن بوغورہ الارجہ صرف راکنچہ .
ققلہ بو کی تحف تشکاری ایشدیکمزدہ
وہلہ بڑہ غرب کورینور .
بو قدر غرب شیر یازدلینی واولدلینی
حالدہ بوسرلوحہک متضمن بولدلینی ضیافت
کی برقرہ ایشمدک دیسہک حقیقت یالان
سویلمہش اولور .
غرابہ یاقن

بجر منجمد جنوبیدہ نوزوجا ساحلندکی
بالقجیلر یکری درت مترو طولندہ جسم الجئہ
بالیق طوران . بالقجیلر بالیلق قارنشدکی
الی بیق فراق قدر دہشتلی رقیمت طوان .
یاغوسا تریب جیتاریرل . بالیلق قارتی بوسورتلہ
تیمزلدن سکرہ مشاق سفرہلرینک اونودلز
برطاردی اوقی اوزرہ فرج وفتور بیوت
ابدیلن بالیلق قارندہ بکدیکرینہ بر ضیافت
ویرمکی ازو ایدرل .
قیالحقہ قدہ بو تصورلری میدانہ کتیرمک
ایچون دحل بالیلق قارنہ بر ماسہ ،
اطرافنہ صندالیر قوبدندن سکرہ رنگارنگ
جیجکلرہ تریب ایشکاری جریان هوا ایچون
مناسب برایی رمدہ لایبہ آسارل . ایکی بجرہ
آچارلر . اونوز کبیدن عبارت اولان بویافت
کال ذوق وشماتلہ رمدت دوام ایدر . حتی
بالقجیلرک بوسرتری جوار کوریلرہ بیلہ عکس
ایدر .

صاغر - دلیز بروج ووجنک دعواسی :
لوندہ خارک کبیدن برندہ کچلرہ یادویا
اونایترہ جسہ ایکی ساعت قدر سانک وساک
برحالدہ برحما گہ جریان ایشدر . بعضا ایچنی

زوت

میلورترک بر فہرستی نشر ایلمشدر . اشیر
فہرستدن مستبان اولدینہ کورہ بتون اصرقا
قلمہ سندنہ ۳۲۸۸ میلور . موجود اولوب بولرک
مجموع ثروت ۱۰ میلیارد دلار یعنی ۸۰ میلیارد
فرانکہ بالغ اولمشدر . اصرقا سکرہ سنک مقادری
نظر اعتبارہ الہجق اولورسہ ہر یکری سیک
فوس باشہ بر میلیار اصابت ایلدینی کوریلور .
بوندن سکدان سسنہ اول اصرقادیہ بالکر ایچی
میلور واریدیدی بولرک ایچنی اوی اوچر
میلون دولار ترنہ مالک ایدیلر . بوندن
اکلا شیلورہ اصرقا قایلوب ترلرینک بوزدہ سکائی
کندی سی وغیرتری ساہ سندنہ صاحب ثروت
اولمشدر . بوزدہ اول ایکیسی ایسہ ترنلری
تورت ایشلدر . شایان دقت اولندن اولوق
واصرقا قارونرینک بوزدہ اول صرف ایشلر .

معلومات مضیرہ :

پوصلہک سنہ دوریہ کشنی
کچیلرہ حیات ومات مسئلہسی اولان
برآت الی بونجی سنہ دوریہ کشفیسنہ
قدنہادہ اولمشدر . آلت ایدکوزمک کاشنی
قورونوسعدہ اوروانک تجارت جہتیلہ لژادیہ
مترق اولان شہرلریندن بری اولان ایٹالیادہ
(سارلہ) کورقندہ کائن (آمانی) شہرندہ
نولد ایدن (فلادیو) نامندہ برائیان اولدینی
ظن اولتیور . شہر مذکور سکہسی اوکزدہک
حزران آنی طرفندہ تاریخ مجریدہ کشف
مذکورک سنہ دوریہ سنی برشلک اجراسیلہ
تجیل ایلیمک تصورندہ بولتیورلر . ہوناسیلہ
امانہ عمومیہ الہ (فلادیو) نک تذکرانی ایچون
ریھیکل رکز اولنہ جقدر .

پوصلہک موجود اولدینی ادما اولتیور .

۶۰۰ سنہک اسکندر
روسیدہ مایچہ قریب فلادیور نام محلہ
آثارقیقہ متحصصی طرفندن قہرمنزلوق
کشف ایلمشدر . حقر اولنان مرارل دروندہ
مدقون اولنرک کافہسی اوطورور وضعیتدہ
طوراغہ کورولملرکی جہتلہ مان اریاب علومی
مذکور مرارلک آتی بیک سنہ اولکی عصرلرہ
عائد اولدینی حقیقتی میدانہ جیچارہ شاردور .

تافل دیا

وبانک ، پشربنک اک مدہش بلالردن
بری اولان بومرض مدہشک زردن حاصل
اولدینی نصل دفع اولنہ بیلجہکی مسئلہلری
بوکون اریاب علومنی الہ برابر بتون انسانلری
اشغال ایشکددر . امراض سارہدن باعث
اولوق (نہیدہ میولوزی) عنوانی التندہ
نشر اولنان یکی بر اثردہ ویا کی سطح التاثر
علل سارہنک ، اونہدن بری طرح ایلدیکہ
اولدینی وجہلہ نہ صوسو ، نہ هوا ، نہدہ ایلسہ
واسطہ سیلہ نقل ایلدیلوب لایتنجہ Cules
fascinatus لسمہ اولان بر نوع سینکٹہ
علی العموم سینکٹر واسطہ سیلہ نقل ایلدیلی
دلائل برہنہ طیبہ الہ تائید ایلدیشدر . سینکدرن
ساقملی ذیک ؟

چالمیر طیلری :

بر عشق ابدی

عمری : محمد جلال

دوئی نشہ زردن مایہ
رفت رای دالقین دالین ، آغاجلرک آراستند ،
دورغون صاف کورون ، سفیدنہ کنارندکی
آغاجلرک سارلرک براز مہترعک کورون لاقہ
طوری ایز ، برونش ناگمانی الہ صوبہ آیلان
قورونلری دیکلرک ، اودادہ ، زسردن داربولک
اوستندہ سیاه شمسسی بر شمشیر ایشدی :
پنہ کوجوک ، سرن صالی پنہ بر شمشیرہ . . .
دالقینلرین بون بول اولدینی ، کتہارنکندکی
صاجری یاری یاری کیزلہ ییلن ایک باش اورونسک
تشکیل ایشینی زون برچاچوہ ایچندہ ایکی اری ،

الاکوزک ایلدینی ، ایچی نمزک سوزولدیکی
طوب کوجوک ، آخری ، چوقورچکلہ آل یانیکی
برہرمک کولہ دیکری برتانیہ ایچندہ کوردی ، براز
دہا ، برتانیہ دہا باقی ایستدہ ، بوزمان ، اولیابین
کوزل اولہ سوزکون ، اولہ غیرمتزل برغزہ اولہ
چوریلدیکی . . .
ہم باچند چتیور ، ہم ، بنہ دالین دالین ،
ایچندن دیوردی : کیا نہ ؟ . . . نیون دوشومہلی ؟
خصوصا . . . وخصوصا نیون مقبب اقملی ؟ ذاتا
بن . صحت عمومیہ بر ترسک شتہ علیہندہم . . .
علیہندہ بولندیم بر فکر ستمی نیون کنہمدہ
کوردم ؟ . . . نیون الہ کیبہجک وراک کنہمدہ
بودال کی دولاشہم ؟ بن شفق کواتات ، بوسوات
بوضاندی اولسی ایستم . حال بوکوا ورتیلہ یادی
دغل ، ازدواج الہ ، باکصسی رعیت الہ .
- ادمندہ . . . کجیا بولن ایدرک صلیبی عجلریہ ؟
منفت الہ ابتدا ایدرک خسران الہ نہایت بولویورہ ؟
ہم بن ایچون . . . ؟ قدر اوزاق ! لکن بولری
ہا ایچون دوشویورم ؟ بولدہ تصادف ایلدیش برقادی .
ایشتہ اوقدر ، ہم لازم . ایدکیم بویونودکونیم . . .
لوش ، مطر ، خان الی باوقشان ، کلرہ بایقینی
ورن قرہ بیکک آتسہ کزلیم . . . اودادہ ،
اوقورم اوقورم ، کیبہرائی اوقورم ، اوزاندہ
سسز ، چارشاف کی سیران دکیزی اوقورم ،
قورولرک نظرمک توف ایشینی قدر درن ، قاراکلی
ساہلری اوقورم ، سکرہ اخلامور قورولوی ایچندہ .
ملاحظاتی اکل ایدمہی ، آرقہ طرفندہ ،
یک یاقینہ جینقلر قویوان برچنراق سسی دودی ،
باقدی : کتہارنکندہکی صاجری ، یاری یاری ،
کیزلہ ییلن ایک باش اورونسک تشکیل ایشینی زون
برچاچوہ ایچندہ ، ایکی اری ، الاکوزک ایلدینی ،
ایچی نمزک سوزولدیکی ، طوب ، کوجوک آخری ،
چوقورچکلہ آل یانیکی ، برہرمک کولہ دیکری ،
رتانیہ ایچندہ ، کوردی ، براز دہا برتانیہ باقی
ایستدی . بوزمان اولیابین کوزل اولہ سوزکون ،
اولہ غیرمتزل برغزہ الہ چوریلدیکی . . . اوارفت
رایدہ ، کوشکک چنتراندہ دوقندہ ، بولری
طاشنی اوالی . . . دہہ ، ایچری کیدی : سو
یوندی دوقندی . لوش ، مطر ، خان الی
اوقشان ، کلرہ بایقینی ورن قرہ بیکک آتسہ
کیزلیدی . اودادہ ، اوقودی اوقودی ، کیبہ
لری اوقودی ، اوزاندہ سسسز چارشاف کی
سیران دکیزی اوقورم ، دوقورول نظریک توف
ایچندہ یادی قدر درن ، قاراکلی ساہلری اوقودی ،
سکرہ اخلامور قورولوی ایچندہ طاشنی طانی
بایلیک ، بیشک کوشکن ، برودک درن داددی ،
صدائی کدی . اخلامور قورولوی ایچندہ طاشنی طانی
بایلیک ، برشیاب وسودا نزا کوزلری بتون یون
قادی ، رؤیاییل ، یاش یاش باشلادی ، بوڑیادہ
انظاری اوزسرن برولہ دوشدی ، نہ باقدی :
کتہارنکندہکی صاجری یاری یاری کیزلہ
ییلن ایک باش اورونسک تشکیل ایشینی زون
برچاچوہ ایچندہ یاری ای الاکوزک ایلدینی ایچی
نمزک سوزولدیکی ، طوب کوجوک آخری ، چوقور
چکلہ آل یانیکی ، برہرمک کولہ دیکری رتانیہ
ایچندہ کوردی . براز دہا ، برتانیہ باقی ایستدی
بوزمان اولیابین کوزل اولہ سوزکون ، اولہ غیرمتزل
برغزہ الہ چوریلدیکی . . .

☆

یونکہ برارہ قومشوق اواندر حسنک طالعہ سی
رفت رایہ طالعہ برمشدی : بوشتانلہ سیدہ
رفت رامینک والدہ سنک قومشوق کوروشش
اولسیدی . رفیہ نواز شکار تریلہ پردک ، رحمی
بلکہ شفق روالدہ ، شفیتہ خاکہ تکی ایدی کوشک
اولنرک ایچن !
- رفت رامینک والدمی مروت خانم برادہ کج
اوقلک مرونی کورمک ایستدی . والدمی ، نائل
سنلہ سی رایہ آجدینی زمان ، ہب رفیہ اسنی
اودہی قویادہ رفت رامینک لیکز بریس کورور ،
یکری باشندہکی بوشباب جسم ، ایچندن اوآہ قالمی ؟
بوسومات ادری . بر طرفندہ قدیلرہ امنیت
ایچدی ایچون ، دوجار اولدینی عشق کاشات قدر
ایدی ، بو مقابلا کورمہی عینک نہ کاشات قدر
ایدی اولسی ایستدی ، اودہ ایدی دہدہ دہا یازدہ
پانزرا .
بولرک بردیای غبار حالہ کلسندہ ، اسکدارہ
ایچنہ قدر تودن برام ایشکی الماسندن بوزار
اولوردی . طوعمانلی اولقندہکی سردار ، ملت
قورلہ کیرمکند قورقارہ پردولر اٹلمن . بیوک
ایچدی کوشقوش ، اودادہ لاق کتارندہ بر قورور ،
باچکر قوروشش حسن ایدرک سامئلرہ مت غرام
اولوردی ، برکون یک ایزکی جقمشدی ، نوزلہ
باقری ، صوبل ایچون برمش تودیمہ دوشورک

بیلیم ، نصل اولدی ؟ رفیعی کورمک ، فقط
بنہ تیرمہک قاقچ ایچون ، شوبانچہ ایچندہ شوق
قویاہنکندہ مادہ ایچندی اوبونلہ دوام ایدی .
پردولہ اوق باچندہ کورمہدی . مختالی درام
قومینامی ، برچارشنبہ کونی ، بنہ یوانچہ ایچندہ
« لادام اوقلیا » بی متورم ، زرد ، فداکار بی تاب
دوان کورمتشدی . اوبون بیتش ہر کس
چیتشدی . رفت رای الہ ، رفیہ آراستندہ ، بنہ
اودار بول ایچندہ تصادف وقوہ کلامی ، رفت
رای تیرمہک ، جرمہ دار اولوق قاجدی . مطاق ،
شدلی اسن روزکارک برمزدکی ، بر مناسبتزکی
اولی ، کجا کینک یاقیندن افلاطون برکافدہ
اوجدی ، کوشک کلدیکی زمان ، اوقادعی بولمہدی .
« اماں یاری ! اہ اودی ؟ . . . اوتک ایچون یازدیم بر
شہر نہ اولدی ؟ . . . دیوردی . . .
اوج کیبہ صکرہ ، قرہ آتندہ ، اوزوالی
کافدک نہ اولدینی دوشوتورک ، قومشوق عودی
باشلامشدی : اولہ اکتکارہ اولہ سودا فزا کہ . . .
خبر . . . اولہ شوق افزاکہ . . . اولہ تقسیم
صکرہ ، راستدن اولری کچورک بر شوق افزا
پشردی . . . دہا صکرہ بئہ . . . آقیر ساجیلر . . .
ای ؟ . . . ایستہ شرقدہ باشلادی ، رفت رای یک
اعلا ایشیدیورہ حجازک اضراب نصللہ ، اوزرن
ادارلہ کی انکشاف ایدن برشوق ، بر قزک باکر
صداسندہ :

صحرادہ آیش خوشبو چچکلر
دالر سلاملا اول ہاری
کلر ساندن بڑالہ بکلر
قوشلرہ کوزل نور نہاری
مصارعلی تکرر ایدرور . . . دیمک ، زوالی
شمرنی ، اوآش ، بولہ خزن ، بولہ غرب بستہ
لعش ! . . . شدی ، ایدی ، بر عشقک ، ایدی ،
حسیلہ سویلیور ، اوقویور ، بک . . . بلکدہ
اقلیور . . . دیمک ، اودہ سوریومش . . .
مادیہ وار

تغرافیہ ضہرلرہ :

برلین : - فلنک قراچیہی ولہلین
حفر ترلرک بوکون (بوسدام) ہوا سائنٹلر اونیورسٹی
پارس : - غراب دوشن والکک حای تیوشیدین
منظر : اولدینی تیرسورغند بیلرہ بیلرور .
پارس : - موسیو ونیہ موسیو دوستان
فرانسہ ایچن دانسی اصافنہ تمینا وانلرور .
برلین : - اسٹی باش وکول توتلی برنس ہمارک
ایکیجی غدیوی فونت ویریلان وقت ایشدر .
ہلراد : - ہرلیٹان انحصار ادارولرک
کچن نیسان اقی طرفندہکی حاصلاتی سنہ سابقہ مامندہ .
کورنہ نسلتہ بر میلیون فرانسی فلزہ اولوق ۲۲۲۶۶۰
فرانکہ بالغ اولمشدر .

زوت